

Dodatok č. 3
k Zmluve o splátkovom úvere
č. 4001/10/125

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo: Štúrova 5
813 54 Bratislava
IČO: 31 318 916
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa,
vložka: 335/B
za ktorú konajú: Ing. Peter Záchenský, poverený vedením RKC STRED
Ing. Anna Figľušová, bankár špecialista II.

(ďalej len „Banka“)

a

Obec: **Radzovce**
IČO: 00 316 369
Sídlo: Obecný úrad Radzovce 506, 985 58 Radzovce
Zastúpená: Ing. Peter György, starosta obce
rodné číslo: [REDACTED]
trvale bytom: Radzovce č. [REDACTED] 985 58 Radzovce
štátna príslušnosť: Slovenská republika
druh a číslo dokladu totožnosti: Občiansky preukaz č. [REDACTED]

číslo bežného účtu vedeného v Banke v €: 6803883/5200 (ďalej len „Bežný účet“)
(ďalej len „Klient“)

uzatvárajú

v zmysle § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov
účinných od 1. novembra 2012 (ďalej tiež Podmienky) tento dodatok k :

Zmluve o splátkovom úvere

číslo : 4001/10/125

zo dňa: 07.12.2010 v znení jej neskorších dodatkov

(ďalej tiež „Zmluva o úvere“ alebo „zmluva“).

Článok I.

Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa mení v Článku IV. bod 1. vyššie uvedenej zmluvy nasledovne:

1. Konečná splatnosť úveru je **30.09.2013.**

Článok II.

Záverečné ustanovenia dodatku

1. Ostatné ustanovenia vyššie uvedenej zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Klient sa zaväzuje uhradiť Banke poplatok za zmenu zmluvných podmienok vo výške **200,- €**, poplatok je splatný v deň uzavretia dodatku o zmene zmluvných podmienok.
3. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinných od 1. novembra 2012, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o úvere a súhlasí s nimi.


4. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť vyššie uvedenej zmluvy.
5. Dodatok nadobúda platnosť po podpise zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po podpísaní tohto dodatku zabezpečiť zverejnenie tohto dodatku podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
6. Dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú stranu. Účastníci si tento dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad dobrovoľne súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Banskej Bystrici, dňa 20.12.2012

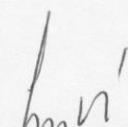
V Banskej Bystrici, dňa 20.12.2012

OTP Banka Slovensko, a.s.

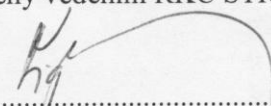
Obec Radzovce



 Ing. Peter Záchenský
 poverený vedením RKC STRED



 Ing. Peter György, starosta obce

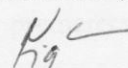


 Ing. Anna Figľušová
 bankár špecialista II.



Potvrdzujem, že zaviazaný(i) vlastnoručne podpísal(i) toto vyhlásenie predom mnou. Jeho (ich) totožnosť bola overená zákonným spôsobom.

Meno, priezvisko: Ing. Anna Figľušová
 V Banskej Bystrici, dňa 20.12.2012



 podpis povereného zamestnanca
 pečiatka banky